NEOTECH®
Products LLC

NeoSmile™ Hydrogel
Temperature Probe Cover

REF Catalog No.

N7321

Manufactured by
NEOTECH PRODUCTS LLC
28430 Witherspoon Parkway , Valencia, CA 91355, USA
1-800-966-0500 • neotechproducts.com

EC REP EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT, Arnhem, The Netherlands

MD Medical Device

CE

Made in USA

D517 Rev C

English
NeoSmile™ Hydrogel Temperature Probe Cover
INDICATIONS FOR USE
The NeoSmile is intended to cover and secure a temperature probe.
DIRECTIONS FOR USE
Preparation
Clean and dry skin per hospital protocol.
Note: It is important for skin to be as clean and dry as possible.
NeoSmile will not adhere properly to moist skin or hair. Oils and lotions will also adversely affect adhesion.
DO NOT USE ALCOHOL.
Application
Step 1 Peel and discard liner. Place NeoSmile Hydrogel over probe and skin.
Step 2 Reposition NeoSmile Hydrogel as needed.
Note: If adhesive is no longer tacky add a drop of water (not saline) to hydrogel and reapply.
Removal
Step 1 Replace NeoSmile Hydrogel every 3 days or per hospital protocol, whichever is sooner.
Step 2 Gently lift edge of NeoSmile and peel back slowly. Water or saline may be applied to the edge to loosen the adhesive bond.
CAUTIONS & WARNINGS
Discontinue immediately if skin irritation occurs.
NeoSmile will not adhere properly to moist skin or hair. Oils and lotions will also adversely affect adhesion.
Do not use alcohol to clean skin prior to application.
Single patient use only.
European Union: MDR EU 2017/745
Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Neotech Products and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Français
NeoSmile™ Hydrogel Protection pour sonde thermique
INDICATIONS D'UTILISATION
Le NeoSmile permet de fixer la sonde thermique et de la protéger.
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Préparation
Peau propre et sèche conformément au protocole hospitalier.
Remarque : Il est important que la peau soit aussi propre et sèche que possible. NeoSmile adhère moins bien à une peau moite ou aux poils. Les huiles et les lotions nuisent également à la bonne adhérence.
NE PAS UTILISER D'ALCOOL.
Application
Étape 1 Retirer et jeter le film protecteur. Placer NeoSmile Hydrogel sur la sonde et la peau.
Étape 2 Repositionner NeoSmile Hydrogel si nécessaire.
Remarque : Si la base adhésive ne colle plus, ajouter une goutte d'eau (pas de sérum physiologique) à l'hydrogel et appliquer de nouveau.
Retrait
Étape 1 Remplacer NeoSmile Hydrogel tous les 3 jours ou conformément au protocole hospitalier, selon la première de ces éventualités.
Étape 2 Soulever doucement le bord du NeoSmile et le retirer lentement en tirant vers l'arrière. Il est possible d'imbiber le bord d'eau ou de sérum physiologique pour ramollir la liaison adhésive."
PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS
"En cas d'irritation de la peau, cesser d'utiliser le produit immédiatement.
NeoSmile adhère moins bien à une peau moite ou aux poils. Les huiles et les lotions nuisent également à la bonne adhérence.
N'utilisez pas d'alcool pour nettoyer la peau avant application.
À usage unique exclusivement."
Union Européenne : MDR EU 2017/745
Tout incident grave survenu en rapport avec ce dispositif doit être signalé à Neotech Products et à l'autorité compétente de l'État membre où est établi l'utilisateur et/ou le patient.

Italiano
NeoSmile™ Hydrogel Copertura per sonda di temperatura
INDICAZIONI D'USO
NeoSmile è destinato all'uso come copertura e fissaggio di una sonda di temperatura.
ISTRUZIONI PER L'USO
Preparazione
Pulire e asciugare la pelle secondo il protocollo ospedaliero.
Nota: è importante che la pelle sia il più possibile pulita e asciutta.
NeoSmile non aderisce correttamente se posizionato su pelle umida o peli. Anche oli e lozioni ne impediscono l'aderenza perfetta.
NON USARE ALCOL.
Applicazione
Passo 1 Staccare e gettare via la pellicola di protezione.
Posizionare NeoSmile Hydrogel sulla sonda e sulla pelle.
Passo 2 Riposizionare NeoSmile Hydrogel secondo necessità.
Nota: se l'adesivo non si attacca più, aggiungere una goccia d'acqua (non una soluzione salina) all'idrogel e riapplicare.
Rimozione
Passo 1 Sostituire NeoSmile Hydrogel ogni 3 giorni o secondo il protocollo ospedaliero, se quest'ultimo indica un periodo di durata inferiore.
Passo 2 Sollevare con delicatezza un bordo di NeoSmile e rimuovere lentamente. È possibile applicare acqua o una soluzione salina per allentare il legame adesivo.
AVVERTENZE E PRECAUZIONI
Interrompere immediatamente in caso di irritazione cutanea.
NeoSmile non aderisce correttamente se posizionato su pelle umida o peli. Anche oli e lozioni ne impediscono l'aderenza perfetta.
Non usare alcol per pulire la pelle prima dell'applicazione.
Esclusivamente per uso monopaziente.
Unione Europea: MDR EU 2017/745
Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al presente dispositivo dovrà essere segnalato a Neotech Products e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utente e/o il paziente.

Español
NeoSmile™ Hydrogel Funda para sondas térmicas
INDICACIONES DE USO
La funda NeoSmile está diseñada para cubrir y fijar sondas térmicas.
INSTRUCCIONES DE USO
Preparación
Limpie y seque la piel conforme al protocolo hospitalario.
Nota: Es importante que la piel esté lo más limpia y seca posible.
NeoSmile no se adherirá adecuadamente a piel o cabello húmedo.
Los aceites y las lociones también afectarán de forma negativa a la adhesión.
NO USE ALCOHOL.
Aplicación
Paso 1 Retire y deseche el recubrimiento. Coloque NeoSmile Hydrogel sobre la sonda y la piel.
Paso 2 Cambie el NeoSmile Hydrogel de posición según sea necesario.
Nota: Si el adhesivo ya no adhiere, añada una gota de agua (no solución salina) al hidrogel y vuelva a aplicar.
Extracción
Paso 1 Sustituya el NeoSmile Hydrogel cada 3 días o cuando lo indique el protocolo hospitalario, lo que ocurra primero.
Paso 2 Levante suavemente el borde del NeoSmile y despéguelo lentamente. Se puede aplicar agua o solución salina en el borde para aflojar la adhesión.
PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS
Interrumpa el uso de inmediato si se presenta irritación en la piel.
NeoSmile no se adherirá adecuadamente a piel o cabello húmedo.
Los aceites y las lociones también afectarán de forma negativa a la adhesión.
No use alcohol para limpiar la piel antes de la aplicación.
Para uso en un solo paciente.
Unión Europea: MDR EU 2017/745
Cualquier incidente grave que tenga lugar en relación con este dispositivo deberá comunicarse a Neotech Products y a la autoridad competente del Estado miembro en el que el usuario o paciente esté establecido.

Português NeoSmile™ Hydrogel
Cobertura da sonda de temperatura
INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO
O NeoSmile serve para cobrir e proteger a sonda de temperatura.
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Preparação
Limpe e seque a pele, de acordo com o protocolo hospitalar.
Nota: É importante assegurar que a pele esteja o mais limpa e seca possível. O NeoSmile não adere devidamente à pele ou cabelo húmidos. A presença de óleos e loções também afeta adversamente a aderência.
NÃO UTILIZE ÁLCOOL.
Aplicação
1º Passo Retire e descarte a película de proteção. Coloque o NeoSmile Hydrogel sobre a sonda e a pele.
2º Passo Reposicione o NeoSmile Hydrogel conforme necessário.
Nota: Se o adesivo não aderir, adicione uma gota de água (não salgada) ao hidrogel e aplique novamente.
Remoção
1° Passo Substitua o NeoSmile Hydrogel a cada 3 dias ou de acordo com o protocolo hospitalar, o que ocorrer primeiro.
2º Passo Levante cuidadosamente a borda do NeoSmile e retire novamente devagar. A água ou solução salina poderão ser aplicadas na borda para tirar a adesão.
PRECAUÇÕES E ADVERTÊNCIAS
Descontinue imediatamente a utilização em caso de irritação cutânea.
O NeoSmile não adere devidamente à pele ou cabelo húmidos.
A presença de óleos e loções também afeta adversamente a aderência.
Não utilize álcool para limpar a pele, antes da aplicação.
Utilize apenas num único paciente.
União Europeia: MDR EU 2017/745
Qualquer acidente grave que ocorra em relação a este dispositivo deve ser comunicado à Neotech Products e à autoridade competente do Estado-membro onde se encontrem o utilizador e/ou paciente.

Deutsch
NeoSmile™ Hydrogel Abdeckung für Temperatursonde
GEBRAUCHSHINWEIS
NeoSmile ist zur Abdeckung und Fixierung einer Temperatursonde vorgesehen.
GEBRAUCHSANWEISUNG
Vorbereitung
Haut gemäß Krankenhausprotokoll reinigen und trocknen.
Hinweis: Es ist wichtig, dass die Haut so rein und trocken wie möglich ist. Auf feuchter oder behaarter Haut haftet NeoSmile nicht einwandfrei. Auch Öle und Lotionen beeinträchtigen die Haftwirkung.
KEINEN ALKOHOL VERWENDEN.
Anwendung
Schritt 1 Ziehen Sie die Schutzfolie ab und entsorgen Sie diese. Platzieren Sie NeoSmile Hydrogel über Temperatursonde und Haut.
Schritt 2 Sie können NeoSmile Hydrogel nach Bedarf neu positionieren.
Hinweis: Sollte der Klebstoff nicht mehr haften, geben Sie einen Tropfen Wasser (keine Kochsalzlösung) auf das Hydrogel und befestigen Sie es erneut.
Entfernung
Schritt 1 NeoSmile Hydrogel gemäß Krankenhausprotokoll oder spätestens alle 3 Tage ersetzen.
Schritt 2 Heben Sie NeoSmile behutsam am Rand an und ziehen Sie es langsam ab. Wasser oder Kochsalzlösung kann auf den Rand aufgetragen werden, um die Klebebindung zu lösen.
VORSICHTSMASSNAHMEN & WARNUNGEN
Bei Hautreizungen unverzüglich entfernen.
Auf feuchter oder behaarter Haut haftet NeoSmile nicht einwandfrei.
Auch Öle und Lotionen beeinträchtigen die Haftwirkung.
Zur Reinigung der Haut vor der Anwendung keinen Alkohol verwenden.
Nur für einen Patienten verwenden.
Europäische Union MDR EU 2017/745
Jeder schwerwiegende Vorfall, der in Verbindung mit diesem Gerät aufgetreten ist, sollte Neotech Products und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Česky
NeoSmile™ Hydrogel Kryt teplotní sondy
INDIKACE PRO POUŽITÍ
Kryt NeoSmile je určen pro zakrytí a zabezpečení teplotní sondy.
NÁVOD K POUŽITÍ
Příprava
Pokožku očistěte a osušte dle postupů nemocnice.
Poznámka: Je důležité, aby pokožka byla co nejčistší a nejsušší.
Kryt NeoSmile správně nepřilne na vlhkou kůži nebo na vlasy.
Přilnutí rovněž nepříznivě ovlivňují oleje a masti.
NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL.
Použití
Krok 1 Krycí vrstvu strhněte a zlikvidujte. NeoSmile Hydrogel umístěte nad sondu a pokožku.
Krok 2 NeoSmile Hydrogel přemístěte dle potřeby.
Poznámka: Pokud lepidlo už nelepí, přidejte kapku vody (ne fyziologického roztoku) do hydrogelu a opět jej aplikujte.
Odstranění
Krok 1 NeoSmile Hydrogel vyměňujte každé 3 dny nebo podle zavedených postupů nemocnice, podle toho, co nastane dříve.
Krok 2 Jemně nadzvedněte okraj NeoSmile a pomalu jej odlepte. Pro uvolnění přilnavého spoje lze na okraj nanést vodu nebo fyziologický roztok.
UPOZORNĚNÍ A VAROVÁNÍ
Pokud dojde k podráždění pokožky, ihned ukončete aplikaci.
Kryt NeoSmile správně nepřilne na vlhkou kůži nebo na vlasy.
Přilnutí rovněž nepříznivě ovlivňují oleje a masti.
Pro očištění pokožky před aplikací nepoužívejte alkohol.
Použití pouze pro jednoho pacienta.
Evropská unie: MDR EU 2017/745
Jakýkoli závažný incident, ke kterému dojde v souvislosti s tímto zařízením, musí být nahlášen společnosti Neotech Products a kompetentnímu úřadu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient trvalé bydliště.

Polski
NeoSmile™ Hydrogel Osłona czujnika temperatury
ZASTOSOWANIE
Osłona NeoSmile służy do ochrony czujnika temperatury.
ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA
Przygotowanie
Oczyścić i wytrzeć skórę zgodnie z procedurą szpitalną.
Uwaga: skóra powinna być możliwie jak najczystsza i jak najbardziej sucha. Produkt NeoSmile nie będzie prawidłowo przylegać do wilgotnej skóry i włosów. Olejki i balsamy również niekorzystnie wpływają na przywieranie produktu.
NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU.
Zakładanie
Krok 1 Oderwać i zutylizować osłonkę. Umieścić produkt NeoSmile Hydrogel na czujniku i skórze.
Krok 2 Ułożyć produkt NeoSmile Hydrogel zgodnie z potrzebami.
Uwaga: Jeśli klej nie jest dłużej lepki, należy zwilżyć hydrożel kroplą wody (nie solanką) i nałożyć ponownie.
Usuwanie
Krok 1 Wymieniać produkt NeoSmile Hydrogel co 3 dni lub zgodnie z procedurami szpitalnymi w zależności od tego, co nastąpi szybciej.
Krok 2 Delikatnie unieść brzeg NeoSmile i powoli odkleić. Można użyć wody lub solanki na brzegu, aby osłabić wiązanie kleju.
PRZESTROGI I OSTRZEŻENIA
Przypadku wystąpienia podrażnienia skóry należy zrezygnować z używania produktu.
Na wilgotnej lub owłosionej skórze osłona NeoSmile nie zostanie prawidłowo zamocowana. Oleje i płyny kosmetyczne również utrudniają prawidłowe mocowanie produktu.
Nie wolno czyścić skóry alkoholem przed przymocowaniem produktu.
Produkt jest przeznaczony do użytku tylko dla pojedynczego pacjenta.
Unia Europejska: MDR EU 2017/745
Każdy poważny incydent związany z tym wyrobem należy zgłosić spółce Neotech Products i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

Svenska
NeoSmile™ Hydrogel Temperatursondsskydd
INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING
Neosmile används för att skydda och säkra temperatursonden.
ANVÄNDARINSTRUKTIONER
Förberedelser
Rengör och torka huden enligt gällande riktlinjer på sjukhuset.
Obs! Det är viktigt att huden är så ren och torr som möjligt.
Neosmile fäster inte ordentligt på fuktig hud och hår. Även oljor och krämer motverkar vidhäftningen.
ANVÄND INTE SPRIT.
Applicering
Steg 1 Avlägsna och kasta skyddspappret. Placera NeoSmile Hydrogel över proben och huden.
Steg 2 Placera om NeoSmile Hydrogel vid behov.
Obs! Om häftämnet inte längre är vidhäftande, tillsätt en droppe vatten (inte saltlösning) till hydrogelen och applicera på nytt.
Avlägsning
Steg 1 Byt ut NeoSmile Hydrogel var 3:e dag eller enligt riktlinjerna på sjukhuset, vilket som infaller först.
Steg 2 Lyft försiktigt upp kanten på NeoSmile och dra sakta tillbaka den. Vatten eller saltlösning kan appliceras på kanten för att mjuka upp vidhäftningen.
VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHET
Avlägsna genast om hudirritation uppstår.
Neosmile fäster inte ordentligt på fuktig hud och hår. Även oljor och krämer motverkar vidhäftningen.
Använd inte sprit till att rengöra huden innan applicering.
Endast avsedd för användning av en patient.
Europeiska unionen: MDR EU 2017/745
Allvarliga händelser som inträffar i samband med denna enhet bör rapporteras till Neotech Products och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och / eller patienten bor.

Suomi
NeoSmile™ Hydrogel Lämpötila-anturin suojus
KÄYTTÖAIHEET
NeoSmile on tarkoitettu lämpötila-anturin peittämiseen ja kiinnittämiseen.
KÄYTTÖOHJEET
Valmistelu
Puhdista ja kuivaa iho sairaalan protokollan mukaisesti.
Huomautus: On tärkeää, että iho on mahdollisimman puhdas ja kuiva. NeoSmile ei kiinnity kunnolla kosteaan ihoon tai hiuksiin/karvoihin. Myös öljyt ja voiteet heikentävät kiinnitystä.
ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIA.
Kiinnittäminen
Vaihe 1 Irrota ja hävitä kalvo. Aseta NeoSmile Hydrogel anturin ja ihon päälle.
Vaihe 2 Vaihda NeoSmile Hydrogel -suojuksen paikkaa tarvittaessa.
Huomautus: Jos liima ei ole enää tahmeaa, lisää tippa vettä (ei suolaliuosta) hydrogeeliin ja kiinnitä uudelleen.
Poistaminen
Vaihe 1 Vaihda NeoSmile Hydrogel 3 päivän välein tai sairaalan käytännön mukaisesti sen mukaan, kumpi on aiemmin.
Vaihe 2 Nosta NeoSmilen reunaa varovasti ja irrota se hitaasti. Liimasidoksen löysäämiseksi reunaan voidaan levittää vettä tai suolaliuosta.
HUOMIOT JA VAROITUKSET
Lopeta käyttö välittömästi, jos ilmenee ihoärsytystä.
NeoSmile ei kiinnity kunnolla kosteaan ihoon tai hiuksiin/karvoihin.
Myös öljyt ja voiteet heikentävät kiinnitystä.
Älä käytä alkoholia ihon puhdistamiseen ennen kiinnitystä.
Vain yhden potilaan käyttöön.
Euroopan unioni: Lääkinnällisistä laitteista annettu asetus (EU) 2017/745
Kaikista tähän laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista on ilmoitettava Neotech Products -yhtiölle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon käyttäjä ja/tai potilas on sijoittautunut.

Latviešu
NeoSmile™ Hydrogel Temperatūras zondes pārsegs
LIETOŠANAS INDIKĀCIJAS
NeoSmile ir paredzēts, lai pārsegtu un nostiprinātu temperatūras zondi.
LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI
Sagatavošanās
Notīriet un nosusiniet ādu tā, kā noteikts slimnīcas protokolā.
Piezīme: Ir svarīgi, lai āda būtu pēc iespējas tīrāka un sausāka.
NeoSmile nepielips pie matiem vai mitras ādas. Eļļas un losjoni arī ietekmēs pielipšanu.
NELIETOT SPIRTU.
Izmantošana
1. solis Noņemiet un izmetiet pamatnes. Novietojiet NeoSmile Hydrogel virs zondes un ādas.
2. solis Sakārtojiet NeoSmile Hydrogel kā nepieciešams.
Piezīme: Ja vairs nelīp, pievienojiet nedaudz ūdens (ne sālsūdens), pie hidrogēla un uzlieciet vēlreiz.
Noņemšana
1. solis Nomainiet NeoSmile Hydrogel reizi 3 dienās vai atbilstoši slimnīcas protokolam atkarībā no tā, kurš no šiem periodiem ir īsāks.
2. solis Maigi paceliet NeoSmile malu un lēnām noņemiet. Var izmantot ūdeni vai sālsūdeni uz malas, lai vieglāk noņemtu pielīpošo pārsēju.
PIESARDZĪBAS PASĀKUMI UN BRĪDINĀJUMI
Nekavējoties pārtrauciet lietošanu, ja rodas ādas kairinājums.
NeoSmile nepielips pie matiem vai mitras ādas. Eļļas un losjoni arī ietekmēs pielipšanu.
Nelietojiet spirtu, lai pirms lietošanas notīrītu ādu.
Lietošanai tikai vienam pacientam.
Eiropas Savienība: MIR ES 2017/745
Par jebkuru nopietnu negadījumu, kas noticis saistībā ar šo ierīci, ir jāziņo Neotech Products un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājs veic uzņēmējdarbību un/vai dzīvo pacients.

Български
NeoSmile™ Hydrogel Покритие за температурна сонда
ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА
NeoSmile е предназначен за покриване и закрепване на температурна сонда.
УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА
Подготовка
Почистете и подсушете кожата според болничния протокол.
Забележка: Важно е кожата да е възможно най-чиста и най-суха. NeoSmile няма да се залепи правилно за влажна кожа или коса. Масла и лосиони също ще попречат на залепването.
НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СПИРТ.
Прилагане
Стъпка 1 Обелете и изхвърлете подложката. Поставете NeoSmile Hydrogel на сондата и кожата.
Стъпка 2 Променете положението на NeoSmile Hydrogel, ако е необходимо.
Забележка: Ако лепилото вече не е лепкаво, добавете капка вода (не физиологичен разтвор) към хидрогела и приложете отново.
Отстраняване
Стъпка 1 Сменяйте NeoSmile Hydrogel на всеки 3 дни или според болничния протокол, което е по-скоро.
Стъпка 2 Внимателно повдигнете ръба на NeoSmile и обелете бавно назад. Можете да добавите вода или физиологичен разтвор по ръбовете, за да разхлабите слепващата връзка.
ЗНАЦИ ЗА ВНИМАНИЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Прекратете незабавно, ако се появи кожно дразнене.
NeoSmile няма да се залепи правилно за влажна кожа или коса. Масла и лосиони също ще попречат на залепването.
Не използвайте спирт за почистване на кожата преди прилагане.
Само за употреба при един пациент.
Европейски съюз: MDR EC 2017/745
Всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с това изделие, трябва да бъде докладван на Neotech Products и компетентния орган на държавата членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

Hrvatski
NeoSmile™ Hydrogel Poklopac sonde za temperaturu
INDIKACIJE ZA UPORABU
NeoSmile namijenjen je za pokrivanje i pričvršćivanje sonde za temperaturu.
UPUTE ZA UPORABU
Priprema
Očistite i osušite kožu prema bolničkom protokolu.
Napomena: Važno je da koža bude što je moguće više čista i suha.
NeoSmile neće pravilno prionuti na vlažnu kožu ili kosu. Ulja i losioni također će negativno utjecati na prianjanje.
NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL.
Primjena
1. korak Ogulite i odbacite foliju. Stavite NeoSmile Hydrogel preko sonde i kože.
2. korak Premjestite NeoSmile Hydrogel ako je potrebno.
Napomena: Ako ljepilo više nije ljepljivo, dodajte kap vode (ne fiziološke otopine) u hidrogel i ponovno stavite.

Uklanjanje
1. korak Zamijenite NeoSmile Hydrogel svaka 3 dana ili prema bolničkom protokolu, što god je ranije.
2. korak Lagano podignite rub NeoSmilea i polako odljepljujte. Na rub se može staviti voda ili fiziološka otopina kako bi ljepilo popustilo.
MJERE OPREZA I UPOZORENJA
U slučaju nadražaja kože odmah prestanite s uporabom.
NeoSmile neće pravilno prionuti na vlažnu kožu ili kosu. Ulja i losioni također će negativno utjecati na prianjanje.
Nemojte koristiti alkohol kako biste očistili kožu prije primjene proizvoda.
Proizvod za jednog pacijenta.
Europska unija: MDR EU 2017/745
Svaki ozbiljan incident koji se dogodio u vezi s ovim uređajem treba prijaviti tvrtki Neotech Products i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi korisnik i/ili pacijent.

Dansk
NeoSmile™ Hydrogel Temperatursondedæksel
INDIKATIONER FOR BRUG
NeoSmile er beregnet til at dække og sikre en temperatursonde.
BRUGSANVISNING
Forberedelse
Rens og tør huden i henhold til hospitalets protokol.
Bemærk: Det er vigtigt, at huden er så ren og tør som muligt.
NeoSmile klæber ikke ordentligt til fugtig hud eller hår. Olier og lotioner vil også påvirke klæbeevnen negativt.
BRUG IKKE ALKOHOL.
Påsætning
Trin 1 Skræl og kassér foringen. Placer NeoSmile Hydrogel over sonden og huden.
Trin 2 Flyt NeoSmile Hydrogel efter behov.
Bemærk: Hvis klæbemidlet ikke længere er klæbrigt, kan du tilsætte en dråbe vand (ikke saltvand) til hydrogelen og påføre igen.
Fjernelse
Trin 1 Udskift NeoSmile Hydrogel hver 3. dag eller ifølge hospitalsprotokol, alt efter hvad der kommer først.
Trin 2 Løft forsigtigt kanten af NeoSmile og træk langsomt tilbage. Der kan påføres vand eller saltvand på kanten for at løsne den klæbende forbindelse.
FORHOLDSREGLER OG ADVARSLER
Afbryd straks brugen, hvis der opstår hudirritation.
NeoSmile klæber ikke ordentligt til fugtig hud eller hår. Olier og lotioner vil også påvirke klæbeevnen negativt.
Brug ikke alkohol til at rense huden før påsætning.
Kun til brug for en enkelt patient.
Europæiske Union: MDR EU 2017/745
Enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med denne enhed, skal rapporteres til Neotech Products og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

Nederlands
NeoSmile™ Hydrogel Hoesje voor temperatuursonde
GEBRUIKSINDICATIES
De NeoSmile is bedoeld om een temperatuursonde af te dekken en vast te zetten.
GEBRUIKSAANWIJZINGEN
Voorbereiding
Reinig en droog de huid volgens het ziekenhuisprotocol.
Let op: Het is belangrijk dat de huid zo schoon en droog mogelijk is. NeoSmile hecht niet op een vochtige huid of op haar. Oliën en lotions voorkomen ook een goede hechting.
GEBRUIK GEEN ALCOHOL.
Aanbrengen
Stap 1 Verwijder de voering en gooi deze weg. Plaats NeoSmile Hydrogel over de sonde en de huid.
Stap 2 Positioneer NeoSmile Hydrogel zo nodig opnieuw.
Let op: Als de lijm niet meer kleverig is, voeg dan een druppel water (geen zoutoplossing) toe aan de hydrogel en breng hem opnieuw aan.
Lostrekken
Stap 1 Vervang NeoSmile Hydrogel om de 3 dagen of volgens het ziekenhuisprotocol, afhankelijk van wat eerder is.
Stap 2 Til de rand van NeoSmile vanaf een kant voorzichtig op en trek langzaam los. Er kan water of een zoutoplossing op de rand worden aangebracht om de lijmverbinding los te maken.
VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN
Stop het gebruik onmiddellijk als er huidirritatie optreedt.
NeoSmile hecht niet op een vochtige huid of op haar. Oliën en lotions voorkomen ook een goede hechting.
Gebruik geen alcohol op schone huid voordat u het product aanbrengt.
Mag door slechts één patiënt gebruikt worden.
Europese Unie: MDR EU 2017/745
Elk serieus incident dat plaatsvindt in het kader van het gebruik van dit product, moet gemeld worden aan Neotech Products en de verantwoordelijke autoriteit in de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt zich bevindt.

Eesti keel
NeoSmile™ Hydrogel Temperatuurianduri kate
KASUTUSNÄIDUSTUSED
NeoSmile on mõeldud temperatuurianduri katmiseks ja kinnitamiseks.
KASUTUSJUHEND
Etevalmistus
Puhastage ja kuivatage nahk haigla protokolli järgi.
Märkus. On oluline, et nahk oleks võimalikult puhas ja kuiv. NeoSmile ei kleepu korralikult niiskele nahale või karvadele. Ka õlid ja kreemid mõjutavad nakkumist ebasoodsalt.
ÄRGE KASUTAGE ALKOHOLI.
Pealekandmine
1. samm Eemaldage ja visake vooderdised ära. Asetage NeoSmile Hydrogel sondi ja naha peale.
2. samm Paigutage NeoSmile Hydrogel vajaduse järgi.
Märkus. Kui liim ei ole enam kleepuv, lisage hüdrogeelile tilk vett (mitte soolalahust) ja kandke uuesti peale.
Eemaldamine
1. samm Asendage NeoSmile Hydrogel iga 3 päeva järel või haigla protokolli järgi, olenevalt sellest, kumb on varasem.
2. samm Tõstke õrnalt NeoSmile'i serva ja tõmmake aeglaselt tagasi. Liimi eemaldamiseks võib servale kanda vett või soolalahust.
ETTEVAATUSABINÕUD JA HOIATUSED
Nahaärrituse tekkimisel katkestage kohe kasutamine.
NeoSmile ei kleepu korralikult niiskele nahale või karvadele. Ka õlid ja kreemid mõjutavad nakkumist ebasoodsalt.
Ärge kasutage enne pealekandmist naha puhastamiseks alkoholi.
Ainult ühel patsiendil kasutamiseks.
Euroopa Liit: MDR EU 2017/745
Kõigist selle seadmega seotud tõsistest juhtumitest tuleb teatada Neotech Productsile ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient asub.

Ελληνικά
NeoSmile™ Hydrogel Κάλυμμα αισθητήρα θερμοκρασίας
ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
Το NeoSmile προορίζεται να καλύψει και να ασφαλίσει έναν αισθητήρα θερμοκρασίας.
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Προετοιμασία
Καθαρίστε και στεγνώστε το δέρμα σύμφωνα με το πρωτόκολλο του νοσοκομείου.
Σημείωση: Είναι σημαντικό το δέρμα να είναι όσο το δυνατόν πιο καθαρό και στεγνό. Το NeoSmile δεν προσκολλάται σωστά σε υγρό δέρμα ή μαλλιά. Τα έλαια και οι λοσιόν επηρεάζουν επίσης αρνητικά την ικανότητα προσκόλλησης.
ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑ.
Εφαρμογή
Βήμα 1 Αφαιρέστε και πετάξτε τη μεμβράνη. Τοποθετήστε το NeoSmile Hydrogel πάνω από τον αισθητήρα και το δέρμα.
Βήμα 2 Επανατοποθετήστε το NeoSmile Hydrogel όπως απαιτείται.
Σημείωση: Εάν η κόλλα δεν είναι πλέον κολλώδης, προσθέστε μια σταγόνα νερό (όχι φυσιολογικό ορό) στην υδρογέλη και εφαρμόστε ξανά.
Αφαίρεση
Βήμα 1 Αντικαταστήστε το NeoSmile Hydrogel κάθε 3 ημέρες ή σύμφωνα με το νοσοκομειακό πρωτόκολλο, αν προβλέπει αντικατάσταση νωρίτερα.
Βήμα 2 Ανασηκώστε απαλά το άκρο του NeoSmile και αφαιρέστε αργά προς τα πίσω. Μπορεί να εφαρμοστεί νερό ή φυσιολογικός ορός στο άκρο για να χαλαρώσει ο συγκολλητικός σύνδεσμος.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος διακόψτε αμέσως τη χρήση.
Το NeoSmile δεν προσκολλάται σωστά σε υγρό δέρμα ή μαλλιά.
Τα έλαια και οι λοσιόν επηρεάζουν επίσης αρνητικά την ικανότητα προσκόλλησης.
Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα για τον καθαρισμό του δέρματος πριν από την εφαρμογή.
Προορίζεται για χρήση από έναν μόνο ασθενή.
Ευρωπαϊκή Ένωση: MDR EU 2017/745
Κάθε σοβαρό περιστατικό που συνέβη σε σχέση με τη συσκευή αυτή πρέπει να αναφέρεται στη Neotech Products και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

Magyar
NeoSmile™ Hydrogel Hőmérséklet-szonda fedele
TERÁPIÁS JAVALLATOK
A NeoSmile a hőmérséklet-szonda lefedésére és rögzítésére szolgál.
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Előkészítés
Tisztítsa meg és szárítsa meg a bőrt a kórházi protokoll szerint.
Megjegyzés: Fontos, hogy a bőr minél tisztább és szárazabb legyen. A NeoSmile nem tapad megfelelően a nedves bőrhöz vagy hajhoz. Az olajok és testápolók szintén hátrányosan befolyásolják a tapadást.
NE HASZNÁLJON ALKOHOLT.
Használat
1. lépés Húzza le és dobja ki a védőréteget. Helyezze a NeoSmile Hydrogel terméket a szonda és a bőr fölé.
2. lépés Szükség esetén helyezze át a NeoSmile Hydrogel terméket.
Megjegyzés: Ha a ragasztó már nem tapad, adjon egy csepp vizet (nem sóoldatot) a hidrogélhez, és helyezze fel újra.
Eltávolítás
1. lépés Cserélje ki a NeoSmile Hydrogel terméket 3 naponta vagy a kórházi protokoll szerint, attól függően, hogy melyik esedékes korábban.
2. lépés Óvatosan emelje meg a NeoSmile szélét, és húzza le lassan visszafelé. A ragasztókötés fellazításához vizet vagy sóoldatot használhat a széleken.
FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK
Bőrirritáció jelentkezése esetén a használatot azonnal fel kell függeszteni.
A NeoSmile nem tapad megfelelően a nedves bőrhöz vagy hajhoz. Az olajok és testápolók szintén hátrányosan befolyásolják a tapadást.
Használat előtt ne használjon alkoholt a bőr tisztítására.
Kizárólag egy páciensen használható.
Európai Unió: MDR EU 2017/745
Minden, az eszközzel kapcsolatos súlyos eseményt jelenteni kell a Neotech Products vállalatnak és azon tagállam illetékes hatóságának, ahol a felhasználó és/vagy a páciens található.

Gaeilge
NeoSmile™ Hydrogel Clúdach Tóireadóra Teochta
TÁCSA ÚSÁIDE
Tá sé i gceist ag an NeoSmile Tóireadóra teochta a chlúdach agus a dhaingniú.
TREORACHA ÚSÁIDE
Ullmhúchán
Glan agus triomaigh craiceann i gcomhréir le prótacal an ospidéil.
Nóta: Tá sé tábhachtach go bhfuil an chraiceann chomh glan agus tirim agus is féidir. Ní chloífidh NeoSmile i gceart le craiceann tais nó gruaig. Beidh drochthionchar ag olaí agus lóiseanna ar an ngreamú.
NÁ hÚSÁID ALCÓIL.
Feidhm
Céim 1 Bain agus caith amach línéar. Cuir NeoSmile Hydrogel thar thóireadóir agus craiceann.
Céim 2 Athshuíomh NeoSmile Hydrogel de réir mar is gá.
Nóta: Mura bhfuil greamachán greamaitheach cuir braon uisce (chan saline) le hidrogel agus athiarratas a dhéanamh.
Á Bhaint
Céim 1 Cuir NeoSmile Hydrogel in ionad gach 3 lá nó in aghaidh phrótacal an ospidéil, cibé acu is luaithe.
Céim 2 Ardaigh imeall NeoSmile go réidh agus bain siar ais go mall. Féadfar uisce nó saline a chur i bhfeidhm ar an imeall chun an banna greamaitheach a scaoileadh.
RABHAIDH & FOLÁIRIMH
Scoir de láithreach má tharlaíonn greannú craicinn.
Ní chloífidh NeoSmile i gceart le craiceann tais nó gruaig Beidh drochthionchar ag olaí agus lóiseanna ar an ngreamú.
Ná húsáid alcól chun an craiceann a ghlanadh sula gcuirtear i bhfeidhm é.
Úsáid aon othair aonair amháin.
An tAontas Eorpach: MDR EU 2017/745
Ba cheart aon teagmhas tromchúiseach a tharla maidir leis an ngléas seo a thuairisciú do Neotech Products agus d'údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-úsáideoir agus/nó an t-othar bunaithe.

Lietuviškai
NeoSmile™ Hydrogel Temperatūros zondo dangtelis
NAUDOJIMO INDIKACIJOS
„NeoSmile" skirtas uždengti ir pritvirtinti temperatūros zondą.
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS
Paruošimas
Nuvalykite ir nusausinkite odą pagal ligoninės protokolą.
Pastaba: Svarbu, kad oda būtų švari ir sausa. „NeoSmile" tinkamai neprikibs prie drėgnos odos arba plaukų. Aliejai ir losjonai taip pat neigiamai paveiks sukibimą.
NENAUDOKITE ALKOHOLIO.
Užklijavimas
1 žingsnis Nulupkite ir išmeskite įdėklą. Užtepkite „NeoSmile Hydrogel" ant zondo ir odos.
2 žingsnis Prireikus keiskite „NeoSmile Hydrogel" padėtį.
Pastaba: Jei klijai nebėra lipnūs, įlašinkite lašelį vandens (ne fiziologinio tirpalo) į hidrogelį ir vėl užtepkite.
Nuėmimas
1 žingsnis Keiskite „NeoSmile Hydrogel" kas 3 dienas arba pagal ligoninės protokolą, priklausomai nuo to, kas įvyks anksčiau.
2 žingsnis Švelniai pakelkite „NeoSmile" kraštą ir lėtai nulupkite. Ant krašto galima užlašinti vandens arba fiziologinio tirpalo, kad klijai lengviau ištekėtų.
PERSPĖJIMAI IR ĮSPĖJIMAI
Nedelsdami nutraukite naudojimą, jei atsiranda odos sudirginimas.
„NeoSmile" tinkamai neprikibs prie drėgnos odos arba plaukų.
Aliejai ir losjonai taip pat neigiamai paveiks sukibimą.
Prieš klijuodami nenaudokite odos valymui skirto alkoholio.
Naudoti gali tik vienas pacientas.
Europos Sąjunga: MDR EU 2017/745
Apie bet kokį rimtą incidentą, susijusį su šiuo produktu, reikia pranešti „Neotech Products" įmonei ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

Malti
NeoSmile™ Hydrogel Għata tas-Sonda tat-Temperatura
INDIKAZZJONI GĦALL-UŻU
In-NeoSmile huwa maħsub biex jgħatti u jipproteġi sonda tat-temperatura
DIREZZJONIJIET GĦALL-UŻU
Preparazzjoni
Naddaf u xxotta il-ġilda skont il-protokoll tal-isptar.
Nota: Huwa importanti li l-ġilda tkun nadifa u xotta kemm jista' jkun. In-NeoSmile mhux se jeħel sew mal-ġilda jew xagħar nedjin. Iż-żjut u l-lozjonijiet ukoll se jaffettwaw b'mod negattiv l-adeżjoni.
TUŻAX ALKOHOL.
Applikazzjoni
Pass 1 Neħħi u armi l-kisja. Qiegħed in-NeoSmile Hydrogel fuq is-sonda u l-ġilda.
Pass 2 Ippożizzjona mill-ġdid in-NeoSmile Hydrogel kif meħtieġ.
Nota: Jekk l-adeżiv ma jkunx għadu jwaħħal żid qatra ilma (mhux salina) lill-hydrogel u erġa' applika.
Tneħħija
Pass 1 Ibdel NeoSmile Hygrogel kull 3 ijiem jew skont il-protokoll tal-isptar, skont liema jseħħ l-ewwel.
Pass 2 Għolli t-tarf tan-NeoSmile bil-mod u qaxxar lura bil-mod. Ilma u salina jistgħu jiġu applikati mat-tarf biex tinħall ir-rabta adeżiva.
ATTENZJONI U TWISSIJIET
Waqqaf immedjatament jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda.
In-NeoSmile mhux se jeħel sew mal-ġilda jew xagħar nedjin. Iż-żjut u l-lozjonijiet ukoll se jaffettwaw b'mod negattiv l-adeżjoni.
Tużax l-alkoħol biex tnaddaf il-ġilda qabel l-applikazzjoni.
Għal użu minn pazjenti wieħed biss.
Unjoni Ewropea: MDR EU 2017/745
Kwalunkwe inċident serju li seħħ b'rabta ma' dan l-apparat għandu jiġi rrappurtat lil Neotech Products u lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih l-utent u/jew il-pazjent huma stabbiliti.

Română
NeoSmile™ Hydrogel Capac sondă de temperatură
INDICAȚII DE UTILIZARE
NeoSmile este destinat să acopere și să fixeze o sondă de temperatură.
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Pregătire
Curățați și uscați pielea conform protocolului spitalului.
Notă: Este important ca pielea să fie cât mai curată și mai uscată posibil. NeoSmile nu va adera în mod corespunzător pe pielea sau pe părul umed. De asemenea, uleiurile și loțiunile vor afecta în mod negativ aderența.
NU UTILIZAȚI ALCOOL.
Aplicare
Pasul 1 Desprindeți și aruncați folia. Așezați NeoSmile Hydrogel peste sondă și peste piele.
Pasul 2 Repoziționați NeoSmile Hydrogel în funcție de necesități.
Notă: Dacă adezivul nu mai este lipicios, adăugați o picătură de apă (nu soluție salină) la hidrogel și aplicați din nou.
Îndepărtare
Pasul 1 Înlocuiți NeoSmile Hydrogel la fiecare 3 zile sau conform protocolului spitalului, oricare dintre acestea intervine mai devreme.
Pasul 2 Ridicați ușor marginea NeoSmile și îndepărtați lent. Se poate aplica apă sau soluție salină pe margine, pentru a slăbi legătura adezivă.
ATENȚIONĂRI ȘI AVERTISMENTE
Întrerupeți imediat utilizarea, dacă apar iritații pe piele.
NeoSmile nu va adera în mod corespunzător pe pielea sau pe părul umed. De asemenea, uleiurile și loțiunile vor afecta în mod negativ aderența.
Nu folosiți alcool pentru a curăța pielea înainte de aplicare.
A se utiliza numai pentru un singur pacient.
Uniunea Europeană: MDR UE 2017/745
Orice incident grav care a avut loc în legătură cu acest dispozitiv trebuie raportat către Neotech Products și către autoritatea competentă din Statul membru în care sunt stabiliți utilizatorul și/sau pacientul.

Slovenčina
NeoSmile™ Hydrogel Kryt teplotnej sondy
INDIKÁCIE NA POUŽITIE
NeoSmile je určený na ochranu a zabezpečenie teplotnej sondy.
NÁVOD NA POUŽITIE
Príprava
Očistite a osušte pokožku podľa nemocničného protokolu.
Poznámka: Je dôležité, aby bola pokožka čo najčistejšia a najsuchšia. NeoSmile nebude správne priliehať na vlhkú pokožku alebo vlasy. Oleje a telové mlieka taktiež nepriaznivo ovplyvňujú priľnavosť.
NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL.
Aplikácia
Krok 1 Odlepte a zlikvidujte ochrannú fóliu. Umiestnite NeoSmile Hydrogel na sondu a pokožku.
Krok 2 Premiestnite NeoSmile Hydrogel podľa potreby.
Poznámka: Pokiaľ lepidlo už nelepí, pridajte kvapku vody (nie fyziologického roztoku) do hydrogélu a znova ho aplikujte.
Odstránenie
Krok 1 NeoSmile Hydrogel vymieňajte každé 3 dni alebo podľa zavedených nemocničných postupov, podľa toho, čo nastane skôr.
Krok 2 Jemne nadvihnite okraj NeoSmile a pomaly ho odlepte. Na uvoľnenie priľnavého spoja je možné na okraj naniesť vodu alebo fyziologický roztok.
UPOZORNENIA A VAROVANIA
Ak sa objaví podráždenie pokožky, okamžite prestaňte zariadenie používať.
NeoSmile nebude správne priliehať na vlhkú pokožku alebo vlasy. Oleje a telové mlieka taktiež nepriaznivo ovplyvňujú priľnavosť.
Na čistenie pokožky pred aplikáciou nepoužívajte alkohol.
Nie je určený na použitie u dospelých.
Európska únia: MDR EU 2017/745
Akýkoľvek závažný incident, ktorý sa vyskytol v súvislosti s touto pomôckou, by sa mal nahlásiť spoločnosti Neotech Products a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko.

Slovenščina
NeoSmile™ Hydrogel\ Pokrovček temperaturne sonde
INDIKACIJE ZA UPORABO
NeoSmile je namenjen za pokrivanje in zaščito temperaturne sonde.
NAVODILA ZA UPORABO
Priprava
Čista in suha koža v skladu z bolnišničnim protokolom.
Opomba: Pomembno je, da je koža čim bolj čista in suha. NeoSmile se ne bo pravilno oprijel vlažne kože ali las. Olja in losjoni bodo prav tako negativno vplivali na oprijem.
NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA.
Nanos
1. korak Odlepite in zavrzite obloge. NeoSmile Hydrogel namestite prek sonde in kože.
2. korak Prilagodite NeoSmile Hydrogel po potrebi.
Opomba: Če lepljivost ni zadostna, dodajte kapljico vode (neslane) v hidrogel in znova nanesite.
Odstranjevanje
1. korak Zamenjajte NeoSmile Hydrogel vsake 3 dni ali v skladu z bolnišničnim protokolom, kar nastopi prej.
2. korak Nežno dvignite rob izdelka NeoSmile in ga počasi odlepite. Na rob lahko nanesete vodo ali fiziološko raztopino, da sprostite lepilno zmes.
PREVIDNOSTNI UKREPI IN OPOZORILA
Če se pojavi draženje kože, takoj prekinite uporabo.
NeoSmile se ne bo pravilno oprijel vlažne kože ali las. Olja in losjoni bodo prav tako negativno vplivali na oprijem.
Pred nanosom ne uporabljajte alkohola za čiščenje kože.
Samo za enkratno uporabo.
Evropska unija: MDR EU 2017/745
Vsak resen incident, ki se zgodi v zvezi s tem pripomočkom, je treba prijaviti družbi Neotech Products in pristojnemu organu države članice, v kateri prebiva uporabnik in/ali bolnik.

العربية

NeoSmile™ Hydrogel

غطاء مسبار درجة الحرارة

دواعي الاستخدام

صُمِّم NeoSmile لتغطية مسبار درجة الحرارة وإحكام تثبيته.

إرشادات الاستخدام

الإعداد

نظف البشرة وجففها حسب بروتوكول المستشفى.

ملاحظة: من المهم أن تكون البشرة نظيفة وجافة قدر الإمكان. لن يلتصق NeoSmile بشكل صحيح بالجلد أو الشعر الرطب. ستؤثر أيضًا الزيوت والمستحضرات سلبًا في مدى الالتصاق.
يجب عدم استخدام الكحول.

الاستخدام

الخطوة الأولى

انزع الشريط وتخلص منه.
ضع NeoSmile Hydrogel فوق المجس والجلد.

الخطوة الثانية

أعد وضع NeoSmile Hydrogel حسب الحاجة.

ملاحظة: إذا لم يعد اللاصق لزجًا، فأضف قطرة ماء (وليس محلول ملحي) إلى هُلام مائيّ وأعد وضعه.

الإزالة

الخطوة الأولى

استبدِل NeoSmile Hydrogel كل 3 أيام أو حسب بروتوكول المستشفى، أيهما أقرب.

الخطوة الثانية

ارفع حافة NeoSmile برفق ثم انزعه ببطء.
يمكن وضع الماء أو المحلول الملحي على الحافة لفك الرباط اللاصق.

التنبيهات والتحذيرات

ينبغي إيقاف الاستخدام على الفور في حالة تهيج الجلد.
لن يلتصق غطاء NeoSmile بشكل صحيح على الجلد الرطب أو الشعر.
وتؤثر الزيوت والمستحضرات أيضًا في الالتصاق تأثيرًا سلبيًا.
لا تستخدم الكحول لتنظيف الجلد قبل الاستخدام.
للاستخدام لمريض واحد فقط.